

Bill, without any contribution from the Consolidated Fund of the Dominion.

A division was taken—Yeas, 49; Nays, 83.

Yeas—Messrs. Bodwell, Bourassa, Bowell, Bowman, Burpee, Cameron (Huron), Cayley, Cheval, Cimon, Coupal, Dorion, Fortier, Gaucher, Godin, Hagar, Holton, Hurdon, Hutchison, Kempt, Lawson, Little, MacFarlane, Mackenzie, Masson (Soulanges), McConkey, McDougall (Lanark), Metcalfe, Morison (Victoria North), Oliver, Pâquet, Pelletier, Pozer, Redford, Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ross (Wellington, C.R.), Rymal, Savary, Snider, Stephenson, Stirton, Thompson (Haldimand), Thompson (Ontario), Tremblay, Whitehead, Willson, Wright (Ottawa County), Wright (York, Ontario, C.R.), and Young.—49.

Nays—Messrs. Archibald, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Benoit, Blanchet, Bolton, Brousseau, Burton, Cameron (Peel), Campbell, Cartier (Sir G.-É.), Casault, Chamberlin, Chauveau, Connell, Costigan, Crawford (Brockville), Currier, Dobbie, Drew, Dufresne, Dunkin, Ferguson, Forbes, Fortin, Galt (Sir A. T.), Gaudet, Gendron, Gibbs, Gray, Grover, Harrison, Hincks (Sir F.), Howe, Huot, Irvine, Jackson, Joly, Keeler, Kierzkowski, Killam, Kirkpatrick, Lacerte, Langevin, Langlois, Le Vesconte, Macdonald (Glengarry), McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex West), Masson (Terrebonne), McCarthy, McDougall (Renfrew), McDougall (Trois-Rivières), McKeagney, McMillan, Merritt, Morris, Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Perry, Pinsonneault, Pope, Pouliot, Ray, Read, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ryan (King's, N.B.), Ryan (Montreal West), Scatcherd, Scriver, Shanly, Simard, Tilley, Wallace, Walsh, Webb, White, and Workman.—83.

Mr. Costigan moved a three months' hoist.

A division taken—Yeas, 39; Nays, 87.

The third reading was then carried on a division.

Yeas—Messrs. Benoit, Bowell, Burpee, Cayley, Cheval, Connell, Costigan, Coupal, Currier, Dorion, Forbes, Gaudet, Godin, Hagar, Holton, Hutchison, Joly, Kierzkowski, Le Vesconte, Macdonald (Glengarry), MacFarlane, McCarthy, McDougall (Lanark), McDougall (Renfrew), Mills, Oliver, Pâquet, Pelletier, Pouliot, Pozer, Redford, Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ross (Wellington, C.R.),

[Mr. Godin—M. Godin.]

Bill soient payées exclusivement à même le fonds créé par les déductions sur les salaires des fonctionnaires faites en vertu de ce Bill, sans aucune contribution à même les Fonds consolidés de la Puissance.

L'amendement est mis aux voix et est rejeté par 83 voix contre 49.

Ont voté pour—MM. Bodwell, Bourassa, Bowell, Bowman, Burpee, Cameron (Huron), Cayley, Cheval, Cimon, Coupal, Dorion, Fortier, Gaucher, Godin, Hagar, Holton, Hurdon, Hutchison, Kempt, Lawson, Little, MacFarlane, Mackenzie, Masson (Soulanges), McConkey, McDougall (Lanark), Metcalfe, Morison (Victoria-Nord), Oliver, Pâquet, Pelletier, Pozer, Redford, Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ross (Wellington, D.C.), Rymal, Savary, Snider, Stephenson, Stirton, Thompson (Haldimand), Thompson (Ontario), Tremblay, Whitehead, Willson, Wright (Ottawa, comté), Wright (York, Ontario, D.C.), et Young.—49.

Ont voté contre—MM. Archibald, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Benoit, Blanchet, Bolton, Brousseau, Burton, Cameron (Peel), Campbell, Cartier (sir G.-É.), Casault, Chamberlin, Chauveau, Connell, Costigan, Crawford (Brockville), Currier, Dobbie, Drew, Dufresne, Dunkin, Ferguson, Forbes, Fortin, Galt (sir A. T.), Gaudet, Gendron, Gibbs, Gray, Grover, Harrison, Hincks (sir F.), Howe, Huot, Irvine, Jackson, Joly, Keeler, Kierzkowski, Killam, Kirkpatrick, Lacerte, Langevin, Langlois, Le Vesconte, Macdonald (Glengarry), McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex-Ouest), Masson (Terrebonne), McCarthy, McDougall (Renfrew), McDougall (Trois-Rivières), McKeagney, McMillan, Merritt, Morris, Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Perry, Pinsonneault, Pope, Pouliot, Ray, Read, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ryan (King's, N.-B.), Ryan (Montréal-Ouest), Scatcherd, Scriver, Shanly, Simard, Tilley, Wallace, Walsh, Webb, White, et Workman.—83.

M. Costigan propose le renvoi à trois mois du projet de loi.

L'amendement est mis aux voix et est rejeté par 87 voix contre 39.

Le Bill est lu en troisième lecture et est adopté à la majorité des voix.

Ont voté pour—MM. Benoit, Bowell, Burpee, Cayley, Cheval, Connell, Costigan, Coupal, Currier, Dorion, Forbes, Gaudet, Godin, Hagar, Holton, Hutchison, Joly, Kierzkowski, Le Vesconte, Macdonald (Glengarry), MacFarlane, McCarthy, McDougall (Lanark), McDougall (Renfrew), Mills, Oliver, Pâquet, Pelletier, Pouliot, Pozer, Redford, Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ross (Wellington, D.C.),